

Prekladateľ: Mgr. Dana Petrigáčová

Zadávateľ: Plusacademia

Číslo spisu (objednávky):

PREKLAD číslo: 067/2020

z anglického do slovenského jazyka

Predmet prekladu: Osvedčenie o súlade

Počet strán prekladanej listiny/počet strán prekladu: 1/1

Počet odovzdaných vyhotovení: 1

Translator: Mgr. Dana Petrigáčová

Client: Plusacademia

File (Order) No.:

TRANSLATION No.: 067/2020

from English into the Slovak language

Document translated: Certificate of compliance

Number of pages of the original/translated document: 1/1

Number of counterparts: 1





Certificate of Compliance

Certificate's
Holder:

DANILL, a s., Nixbrod 7, 934 01 Levice, Slovakia

Certification ECM
Mark:



Product:
Model(s):

Disposable Face Mask 3 layers
(this certificate certifies only the product without its
own specific models)

Verification to:

Standard:
EN 149:2001+A1:2009

related to CE Directive(s):
R 2016/425 (Personal Protective Equipment)

Remark: The product(s) has been verified on a voluntary basis. The product(s) satisfies the requirements of the Certification Mark of ECM, in reference to the above listed Standard(s). The above Compliance Mark can be affixed on the product(s) accordingly to the ECM regulation about its release and its use. The regulation can be found at www.entecerma.it. This Certificate of Compliance can be checked for validity at www.entecerma.it

This verification doesn't imply assessment of the production of the product(s).

Additional information, clarification about the **CE** Marking:



We attest that a TCF for the **CE** Marking process is in place. Whereas the Manufacturer is Responsible to start the **CE** Marking Certification Procedure through an appointed Notified Body and the perform all the necessary activities, as required by the Directive and accepted by the Notified Body, before placing the **CE** Mark on the product(s).

Date of issue 11 March 2020

Expiry date 10 March 2025

Chief Manager

Deputy Manager
Amanda Payne

Ente Certificazione Macchine Srl
Via Ca' Bella, 243 - Loc. Castello di Serravalle - 40053 Valsamoggia (BO) - ITALY
info@entecerma.it www.entecerma.it

شهادة - 증명서 - Certificat - 證明書 - Сертификат - Certificate

Osvedčenie o súlade

Text v inom jazyku

ECM

Chceme byť vaším partnerom

Osvedčenie

Držiteľ osvedčenia: DANILL, a.s., Nixbrod 7, 934 01 Levice, Slovensko

Označenie osvedčenia ECM: Text v inom jazyku
Európske spoločenstvo
OZNAČENIE SÚLADU S BEZPEČNOSŤOU

®

Schválený typ

Produkt: jednorazová maska na ochranu dýchacích orgánov trojvrstvová
Model(y): (toto osvedčenie osvedčuje iba samotný produkt, nie jeho konkrétne modely)

Overenie podľa: Norma:
EN 149:2001 + A1:2009

spojená so smernicou(ami) CE:
R 2016/425 (osobné ochranné pomôcky)

Poznámka: Produkt(y) bol overený na dobrovoľnej báze. Produkt(y) spĺňa požiadavky Osvedčenia ECM, s odkazom na vyššie uvedenú(é) Normu(y). Vyššie uvedené označenie súladu možno pripojiť k produktu(om) podľa nariadenia o certifikácii ECM, jej vydávaní a použití. Nariadenie možno nájsť na www.entecerma.it. Platnosť predmetného Osvedčenia o súlade možno overiť na www.entecerma.it

Dané overenie neznamená zhodnotenie výroby produktu(ov).

Doplňujúce informácie, vysvetlenie k označeniu CE:

CE

Týmto potvrdzujeme, že na proces označenia CE existuje technický konštrukčný súbor (TCF). Výrobca je teda zodpovedný za začatie procesu certifikácie označenia CE prostredníctvom povereného notifikovaného orgánu a vykonanie všetkých potrebných krokov v súlade s požiadavkami Smernice a schválením notifikovaného orgánu pred umiestnením označenia CE na produkt(y).

Dátum vydania: 11.3.2020

Platí do: 10.3.2025

Riaditeľ
Marco Morino
Nečitateľný podpis
Nečitateľný odtlačok pečiatky

Zástupkyňa riaditeľa
Amanda Payne
Nečitateľný podpis
Nečitateľný odtlačok pečiatky

Ente Certificazione Macchine Srl

Via Ca' Bella, 243 – Loc. Castello di Serravalle – 40053 Valsamoggia (BO) – TALIANSKO
Tel. č.: +39 059 2000000 Fax: +39 059 2000001 e-mail: info@entecerma.it web: www.entecerma.it

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský jazyk – anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa: 971376.

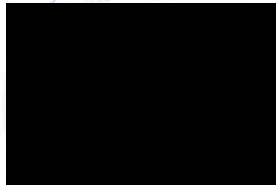
Preklad je v denníku zapísaný pod číslom: 067/2020

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

TRANSLATOR'S CLAUSE

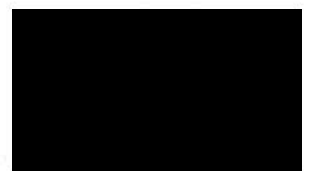
I, the undersigned, Mgr. Dana Petrigáčová, a certified translator from/into the English language, registered in the Register of Experts, Interpreters and Translators maintained by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, registration number: 971376, do hereby certify that this is a correct and faithful translation of the text of the document hereunto annexed. This translation has been entered into the book of translations under number: 067/2020

V/In Bratislava, dňa/on 21.7.2020



Odtlačok okrúhlej pečiatky
Round seal imprint

podpis
signature



TECHNICKÝ LIST

Trojvrstvové jednorázové rúško
EN 149:2001+A1:2009

Popis

Trojvrstvové jednorázové ochranné rúško v tvare obdĺžnika, materiál je v troch vrstvách. Po oboch bokoch je do rohov všitá gumička, ktorá slúži na zavesenie na uši

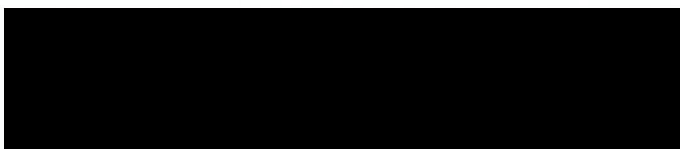
Materiál:

100% netkaná textília z polypropylénu

Farba:

Biela

Návod na použitie:



Technické údaje:

Balené po 20/50 ks

Netkaný polypropylén – 3 vrstvy:

1vrstva: 25 g/m2 netkaný polypropylén

2vrstva: 25 g/m2 netkaný melt-blown BFE95 filter (polypropylén)

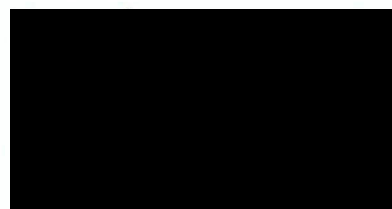
3vrstva: 25 g/m2 netkaný polypropylén

Certifikát zhody:

R 2016/425 (Personal Protective Equipment)

EN 149:2001+A1:2009

Rozmer: 175x95 mm



NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIA NA VYHODNOTENIE PONÚK A IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA

Obchodné meno uchádzača: **PROPLUSCO Services spol. s r. o.**
Sídlo uchádzača: Staré Grunty 36, Bratislava 841 04
IČO: 47 908 611
Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu Ing. Miroslav Kudlej, konateľ
IČ DPH: SK2024145651
Názov banky: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu (IBAN): 
Telefónne číslo: 09 
E-mailová adresa: matej.madar@proplusco.sk, miroslav.kudlej@proplusco.sk

Predmet zákazky: „Ochranné jednorazové rúška“

Kritérium na vyhodnotenie ponúk:

najnižšia cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH

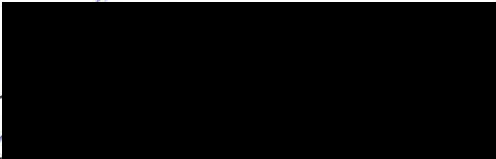
Celková cena za predmet zákazky v EUR bez DPH	Výška DPH	Celková cena za predmet zákazky v EUR s DPH
Jednorazové rúška v množstve 50 000 ks s tvarujúcim pásikom, ploché, 3-vrstvové v súlade s opisom predmetu tejto výzvy -7500,- €	 -20-%	 -9000,- €

Cena uvedená uchádzačom obsahuje všetky náklady, ktoré uchádzačovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetnej zákazky.

Som – ~~Nie som~~ platiteľom DPH (nehodiace sa preškrtnite)

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, na túto skutočnosť upozorní verejného obstarávateľa. Ak uchádzač nie je platcom DPH, ním uvedená cena bude považovaná za konečnú aj v prípade, ak by sa počas plnenia predmetu zákazky stal platiteľom DPH. V prípade, ak uchádzač je platiteľom DPH, avšak jeho sídlo je v inom členskom štáte EÚ alebo sídli mimo EÚ, uvedie v ponuke cenu, ktorá bude rozdelená na ním navrhovanú cenu bez DPH, výšku DPH a aj cenu s DPH podľa slovenských právnych predpisov (20%), aj keď samotnú DPH nebude v súlade s komunitárnym právom fakturovať.

V Bratislave, dňa 10.09.2020


Ing. Miroslav Kudlej, konateľ
podpis, pečiatka